

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.

/Division des systèmes électroniques et des
systèmes de simulation et de défense

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

8C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet LASER/LIDAR EQUIPMENT		
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-120506/C		Date 2012-05-15
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-120506		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier 099qf.M7594-120506	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-099-22758		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-05-10
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-06-07		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hamilton, Kimberly		Buyer Id - Id de l'acheteur 099qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0246 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cet amendement de Sollicitations 001 sont élevés à :

Ajouter : L'annexe 1 Annexer UNE Table 2 Spécifications d'Exécution - Conditions Evaluées.

L'annexe 1 Annexer UNE Table 1 Spécifications d'Exécution - les Conditions Obligatoires ont été photocopiées dans le processus de nomination. S'il vous plaît ignorer un et utiliser le rester pour votre offre. Le packet devrait avoir deux Tables de Conditions séparées : L'annexe 1 Annexer UNE Table 2 Spécifications d'Exécution - Conditions Evaluées ; et Annexe 1 Annexer UNE Table 1 Spécifications d'Exécution - les Conditions Obligatoires

Question 01:

1. En référence de la section 3.2.6, le dispositif LASER doit être fabriqué d'une (1) seule pièce de manière à ce que la poignée fasse partie intégrante du corps du LASER et qu'on ne puisse pas la retirer de l'ensemble LASER. Notre système est composé d'une poignée détachable ou d'une poignée avec allume cigarette pour pouvoir opérer. Peut-on faire exception pour ce but précis?

Réponse02 :

Le dispositif LASER doit être fabriqué d'une (1) pièce de manière à ce que la poignée

Toutes les autres conditions générales restent inchangées.

Tableau 2 : Spécifications de rendement – Exigences cotées

le du dispositif LASER : _____

Tableau 2 : Spécifications de rendement – Exigences cotées

	Spécifications de rendement	Évaluation	Offert		Note attribuée	L'entrepreneur doit expliquer en quoi il satisfait aux exigences et fournir des renvois (numéro de page, de paragraphe) aux documents à l'appui dans lesquels il est démontré qu'il répond aux exigences cotées	Commentaires de l'évaluateur de la GRC
			Oui	Non			
	Un dispositif LASER ayant une capacité HUD pour afficher la distance et la vitesse simultanément.	Cinq (5) points seront accordés pour un entrepreneur qui fournit un dispositif LASER ayant une capacité HUD pour afficher la distance et la vitesse simultanément. Aucun (0) point ne sera accordé pour un entrepreneur qui fournit un dispositif LASER ayant une capacité HUD qui affiche la distance ou la vitesse seulement.					
	Un dispositif LASER qui n'est pas doté de la fonction de réglage silencieux	Cinq (5) points seront accordés pour un entrepreneur qui fournit un dispositif LASER qui n'est pas doté de la fonction de réglage silencieux. Aucun (0) point ne sera accordé pour un entrepreneur qui fournit un dispositif LASER qui est doté de la fonction de réglage silencieux.					

Tableau 2 : Spécifications de rendement – Exigences cotées

	Spécifications de rendement	Évaluation	Offert		Note attribuée	L'entrepreneur doit expliquer en quoi il satisfait aux exigences et fournir des renvois (numéro de page, de paragraphe) aux documents à l'appui dans lesquels il est démontré qu'il répond aux exigences cotées	Commentaires de l'évaluateur de la GRC
			Oui	Non			
	Un dispositif LASER ayant la capacité d'obtenir la distance et la vitesse d'un véhicule ciblé à travers le verre.	Cinq (5) points seront accordés pour un entrepreneur qui fournit un dispositif LASER ayant la capacité d'obtenir la distance et la vitesse d'un véhicule ciblé à travers le verre. Aucun (0) point ne sera accordé pour un entrepreneur qui fournit un dispositif LASER n'ayant pas la capacité d'obtenir la distance et la vitesse d'un véhicule ciblé à travers le verre.					
	Un dispositif LASER doté d'une capacité de branchement à une source d'alimentation externe	Dix (10) points seront accordés pour un entrepreneur qui fournit un dispositif LASER qui est doté de deux (2) capacités de branchement à une source d'alimentation externe. Cinq (5) points seront accordés pour un entrepreneur qui fournit un dispositif LASER qui est doté d'une (1) capacité de branchement à une source d'alimentation externe. Aucun (0) point ne sera accordé pour un entrepreneur qui fournit un dispositif LASER qui n'est pas doté d'une capacité de branchement à une source d'alimentation externe.					

Tableau 2 : Spécifications de rendement – Exigences cotées

	Spécifications de rendement	Évaluation	Offert		Note attribué e	L'entrepreneur doit expliquer en quoi il satisfait aux exigences et fournir des renvois (numéro de page, de paragraphe) aux documents à l'appui dans lesquels il est démontré qu'il répond aux exigences cotées	Commentaires de l'évaluateur de la GRC
			Oui	Non			
	Formation de l'opérateur en ligne (en anglais seulement)	<p>Dix (10) points seront accordés pour un entrepreneur qui donne accès à la formation de l'opérateur en ligne relative au dispositif LASER fourni et donnée par le fabricant, et qui s'assure qu'une attestation est remise au participant lorsque celui-ci réussit la formation.</p> <p>Cinq (5) points seront accordés pour un entrepreneur qui donne accès à la formation de l'opérateur en ligne relative au dispositif LASER fourni et donnée par le fabricant, mais qui ne remet pas d'attestation au participant lorsque celui-ci réussit la formation .</p> <p>Aucun (0) point ne sera accordé si un entrepreneur ne donne pas accès à la formation de l'opérateur en ligne relative au dispositif LASER fourni et donnée par le fabricant.</p>					

Tableau 2 : Spécifications de rendement – Exigences cotées

	Spécifications de rendement	Évaluation	Offert		Note attribuée	L'entrepreneur doit expliquer en quoi il satisfait aux exigences et fournir des renvois (numéro de page, de paragraphe) aux documents à l'appui dans lesquels il est démontré qu'il répond aux exigences cotées	Commentaires de l'évaluateur de la GRC
			Oui	Non			
	Formation de l'opérateur en ligne (en anglais seulement)	Cinq (5) points seront accordés pour un entrepreneur qui donne accès à la formation de l'opérateur en ligne qui comprend, entre autres, les éléments énumérés aux paragraphes 5.1.1 à 5.1.4 de l'annexe A. Aucun (0) point ne sera accordé si un entrepreneur ne donne pas accès à la formation de l'opérateur en ligne qui comprend, entre autres, les éléments énumérés aux paragraphes 5.1.1 à 5.1.4 de l'annexe A.					
	Remplacement de l'appareil couvert par la garantie, sans frais	Cinq (5) points seront accordés pour un entrepreneur qui fournit un appareil LASER « de remplacement », sans frais supplémentaires, si l'appareil d'origine a besoin d'une réparation couverte par la garantie et que le dispositif ne peut être retourné dans les sept (7) jours civils. Aucun (0) point ne sera accordé pour un entrepreneur qui ne peut pas fournir un appareil LASER « de remplacement », sans frais supplémentaires, si l'appareil d'origine a besoin d'une réparation couverte par la garantie et que le dispositif ne peut être retourné dans les sept (7) jours civils.					

Tableau 2 : Spécifications de rendement – Exigences cotées

/45